

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप			(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika Foundation Building block of life
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	N/1021/1328		APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	18/10/21
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	kalandaiyammal.		AGE-YEARS आयु-वर्ष:	67
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपुम का नाम:	W/o Japamelai		SEX लिंग:	F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: स्तरीयन अवासीय पता Palimedu Margalle Kollegala				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वतंत्र अवासीय पता Chamrajiamangala — same as above				
OCCUPATION: प्रवर्गमान:	coolie		MARRIED (जिवाहित) / UNMARRIED (अजिवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	29000/-		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष संलग्न)	
PAN No. स्वर्ण खाता संख्या:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): आप आय कर रहे हैं (जो मन्य हो उस पर महीना निशान स्थापित)				
FAMILY DETAILS: परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Jepamatai	60	F	Wife
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनियोग				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आप आप की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ओर आप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता प्रमाण (प्रमाण पत्र की ओर आप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु लिये गये विनियोग का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आयतालाइट/डॉक्टर से कारी की गई आवेदन सूची संलग्न			
①	Diagnosis	RE cataract	I.E. cataract	
②	Surgery	RE cataract + PCIOL		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता लियी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशी		
①	DBCS	2000/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा लिप्त कथा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं योग्यता करता हूँ कि इस प्रकाश में लिखा गये यही विवरण यही जानकारी के अनुसार सच्च रूप सही है। यदि कोई विवरण इस कानून अनुसार सच्च नहीं है तो मेरी सहायता विरोध की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ ने सहायता की "कोशिका पाउडरेंजर" की ओर से है, उसका उपलेख वही वर्णन की पूर्णता के लिए विद्या आवेदन, जो इस प्रकाश में भवा नहीं है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि विद्या सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस परिणाम से कठोर विवरण की अन्य घोषणाएँ/वीडियो कानूनन्वते से न गो लिया है और न ही घोषणा में सूची।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश का अपने हाथाता या अपने की जान लाभाता, ये (आवेदक) अपनी पर्यावरण की पुष्ट करता हूँ एवं "कोशिका पाउडरेंजर" और उसके स्पार्टों "कोशिका पाउडरेंजर" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जन्म, जीर्णता और जी विवरण इस प्रकाश में संमिश्र है, जो "कोशिका" पश्चात् नामी, जन्म, वाचनक्रम द्वारा डर्टरेंजर में जुड़ी विविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी इच्छा ग्राह्य से प्रभावित करते जो लिए अधिकृत हैं। मेरे हाथ जो विवरण में दृष्टिकोण के बाहर जो वार में बदलते हैं विद्या इस प्रकाश के उपलब्धियों के लिए "कोशिका पाउडरेंजर" के नामों अधिकृत हैं।
- 2) मैं (आवेदक) इस चार से सहायता हेतु कि यह नाम, जन्म, जीर्णता और विवरण जो कि सहायता के उपलब्धियों से अधिकृत है नुस्खे स्वतः सहायता का हासिल नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" पश्चात् उसके नामांकनों का विवेद अविष्ट और वाचनातों द्वारा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हाथाता या अंगूठे का लिप्त।

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्तमाता द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हासिलकर्ता को यह से जानकारी देते हैं कि "कोशिका पाउडरेंजर" से लिया गया सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हासिलकर्ता) विद्या प्रकाश से जानकारी करते हैं।

- 1) यह कि न हो क्षमता व्यक्ति न हो भवितव्य में लिया गया सहायता विद्या या वाचनातों संस्करण का विवरण अन्य स्रोत से उक्त स्रोत से उक्त स्रोत/व्यक्ति में लिये या नहीं होते हैं, जैसे कि हमने "कोशिका पाउडरेंजर" से विवरणित/विवरिती उत्तम के सम्बन्ध में "कोशिका पाउडरेंजर" द्वारा नाम हेतु किया है। यदि "कोशिका पाउडरेंजर" द्वारा गायात्रा विद्या/वाचनातों संस्करण हेतु बनाया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य या वाचनातों संस्करण का विवरण अन्य स्रोतान्वयन से गायात्रा संस्करण का अधिकृत सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में यह एक कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय प्रदर्श उक्त स्रोत/व्यक्ति हेतु विवरण या वाचनातों संस्करण का विवरण अन्य स्रोत से नहीं संस्करणीय होता।

- 2) "कोशिका पाउडरेंजर" से नहीं वह सहायता देनेवाले विवरण प्रदूषित की है। ऐसी या हासिलकर्ता द्वारा ही यह सहायता या विवरण गाये उपचार/प्रक्रिया का बुनियादी प्रारंभ हासिलकर्ता के बीच का विवरण है और "कोशिका पाउडरेंजर" द्वारा विवरण प्रदूषित की जाती है। इसलिए हासिलकर्ता ये देखते हैं कि इसके बाहर जो वाचनातों से गायात्रा संस्करण होता है वही होता है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

Dr. Nagesh BN

स्वीकृती के लिए ज़रूरी

Date of Surgery
अंगोरण की तिथि

18/10/21

Consultant, Medical Superintendent,
Cornea, Cataract & Refractive Surgery
Institute for Diabetes & Eye, Inc.
(A unit of Shradhanand Eye Bank Trust)
Name of Dr. & Regn. No. with Stamp
KMC Regd. No.

दौलतराज नाम से हासिलकर्ता वर्तमान

Mr. Lakshmipathi N

Manager Outreach

Name, Designation & Signature of Authorised Signatory
(A unit of Shradhanand Eye Bank Trust)

15/M, Thimmapuram, Bangalore - 560034, India

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हासिलकर्ता 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हासिलकर्ता 2